

دوره یازدهم قانون گذاری

جلسه ۹۹

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

بانتظام متن قوانین

یک شنبه ۲۴ تیر ماه ۱۳۱۸

شماره مسلسل - ۸۸

چاپخانه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز يك شنبه ۲۴ تير ماه ۱۳۱۸

فهرست مطالب:

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - اعلام وصول دو فقره لایحه از طرف کارپردازان مجلس
- ۳ - شور و تصویب لایحه اضافه يك ماده به قانون محاکمات ارتش
- ۴ - بقیه شور دوم و تصویب لایحه اداره تصفیه امور ورشکستگی
- ۵ - بقیه شور دوم و تصویب مواد ۱۹۷ تا ۲۳۰ قانون اصول محاکمات
- ۶ - تصویب مرخصی آقای حبیبی
- ۷ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه

(مجلس يك ساعت پیش از ظهر بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید)

صورت مجلس يكشنبه ۱۷ تير ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

- ۱ - تصویب صورت مجلس [رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (اظهاری نشد) صورت مجلس تصویب شد.
- ۲ - اعلام وصول دو فقره لایحه از طرف کارپردازان مجلس [رئیس - دو فقره لایحه از طرف کارپردازان مجلس رسیده است به اطلاع آقایان رسیده و بکمیسیون ارجاع میشود: یکی لایحه تفریح بودجه سال ۱۳۱۶ مجلس شورای ملی و دیگری لایحه فاضل درآمد شش ساله چاپخانه مجلس. هر دو فقره بکمیسیون ارجاع میشود.
- ۳ - شور و تصویب لایحه اضافه يك ماده به قانون محاکمات ارتش [رئیس - گزارش کمیسیون قوانین داد گستری راجع بشور ماده واحده - عین ماده واحده پیشنهادی قرائت میشود: ماده واحده - ماده زیر بعنوان ماده ۲۸۳ باخر قانون

دوم اضافه يك ماده بقانون محاکمات ارتش مطرح است. قرائت میشود:

کمیسیون قوانین داد گستری برای شور دوم لایحه شماره ۷۰۸۲ دولت راجع باضافه يك ماده بقانون محاکمات ارتش را با حضور آقای وزیر داد گستری مطرح و مورد دقت قرار داده در نتیجه گزارش شور اول خود را که عین لایحه پیشنهادی است تأیید و اینک گزارش آن را بعرض مجلس شورای ملی میرسانند.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی قرائت میشود: ماده واحده - ماده زیر بعنوان ماده ۲۸۳ باخر قانون

(مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)

عین مذاکرات مشروح بود و نهمین جلسه از دوره یازدهم قانون گذاری

اداره ثبت نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین با اجازه - آقایان: نفعه الاسلامی - مزدھی - مکرم افشار - کیخسرو شاهرخ - پناهی - مؤید قوامی - لاریجانی - ناصر علی خلیل حریری
غائبین بی اجازه - آقایان: شاهنک - حمزه ناش - حاج ملک - تولیت - دکتر ضیاء - دبیر سهرابی
دیر آمد، با اجازه - آقای دکتر ادهم
دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: تهرانچی - صدر - و کبابی - قراگزلو

محاکمات ارتش افزوده میشود :

ماده ۲۸۳ - برای اجرای احکام دادگاه های ارتش که متضمن محکومیت نقدی میباشد وزارت جنگ میتواند آئین نامه بر اساس مقررات راجع باجراه اسناد ثبت شده تنظیم نموده پس از تصویب هیئت وزیران بموقع اجرا بگذارد
رئیس - نظری نیست ؟ (اظهاری نشد) رای میگیریم
بنامه واحده بترتیبی که قرأنت شد آقایان موافقین بر خیزند (اکثر نمایندگان بر خاستند) تصویب شد

۴ - بقیه شور دوم و تصویب لایحه اداره تصفیه امور ورشکستگی

رئیس - بقیه شور دوم گزارش کمیسیون دادگستری راجع با اداره تصفیه امور ورشکستگی از ماده ۴۹ مطرح است ماده ۴۹ خوانده میشود :

مبحث هشتم - خانمه ورشکستگی

ماده ۴۹ - پس از تقسیم اموال خانمه ورشکستگی اعلام خواهد شد - هر گاه پس از خانمه ورشکستگی اموالی متعلق بموقوف کشف شود اداره آنها را بنصرف خود در آورده و حاصل فروش آنها بدون هیچگونه تشریفات بین بستانکاران تقسیم میکند .

نسبت سهمیه هائی که بمناسبت مشکوک بودن طلب بودیمه گذاشته شده و بعداً تصرف در آنها عجز خواهد شد بهمین ترتیب اقدام میگردد .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . ماده ۵۰ :

ماده ۵۰ - ورشکستگی باید از تاریخ وصول حکم آن با اداره تصفیه در ظرف هشت ماه تصفیه گردد .

هنگام ضرورت رئیس دادگاه استان میتواند این مدت را تمدید نماید :

رئیس - موافقین بر خیزند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . ماده ۵۱ خوانده میشود .

مبحث نهم - مقررات مالی

ماده ۵۱ - اداره تصفیه دارای دو صندوق است صندوق (الف) و صندوق (ب)

وصول و مصرف آن مشمول هیچیک از مقررات مالی اعم از قوانین و غیر آن نخواهد بود .

رئیس - موافقین باین ماده قیام فرمایند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . ماده ۵۷ خوانده میشود :

ماده ۵۷ - ترتیب وصول در آمد و نظارت هزینه این دو صندوق بموجب آئین نامه که وزارت دادگستری تعیین میکند معین خواهد شد .

رئیس - موافقین با این ماده که خوانده شد بر خیزند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . ماده ۵۸ خوانده میشود :

مبحث دهم - مقررات مخصوص

ماده ۵۸ - بستانکارانیکه دارای وثیقه اند نسبت بحاصل فروش مال مورد وثیقه در برگ تقسیم حاصل فروش مقدم بر سایر بستانکاران قرار داده میشود .

طلب هائیکه دارای وثیقه نیست و همچنین باقیمانده طلب هائیکه دارای وثیقه بوده و تمام آن از فروش وثیقه پرداخت شده بترتیب طبقات زیر بر یکدیگر مقدمند و در تقسیم نامه حاصل فروش اموال متوقف این تقدم رعایت و قید میشود :

طبقه اول

الف - حقوق خدمه خانه برای مدت سال آخر قبل از توقف .
ب - حقوق خدمتگزاران بگناه ورشکسته برای مدت شش ماه قبل از توقف .

ج - دستمز دکار گرانیکه روزانه یا هفتگی مزد میگیرد برای مدت سه ماه قبل از توقف .

طبقه دوم

طلب اشخاصیکه مال آنها بعنوان ولایت یا قیمومت تحت اداره ورشکسته بوده نسبت بهیزانی که ورشکسته از جهت ولایت و یا قیمومت مدیون شده است این نوع طلب در صورتی دارای حق تقدم خواهد بود که توقف در دوره قیمومت یا ولایت و یا در ظرف یکسال از انقضای آن اعلام شده باشد .

طبقه سوم

طلب پزشک و دارو فروش و مطالبانی که بمصرف مداوای مدیون و خانواده اش در ظرف سال قبل از توقف رسیده است .

طبقه چهارم

الف - نفقه زن مطابق ماده ۱۲۰۶ قانون مدنی .

ب - مهر بمزن نامیزان ده هزار ریال بشرط آنکه ازدواج اقلاً پنجسال قبل از توقف واقع شده باشد و نسبت بمسازاد جزء سایر دیون محسوب میشود .

طبقه پنجم

سایر بستانکاران .

رئیس - موافقین باماد ۵۸ قیام فرمایند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . ماده ۵۹ خوانده میشود :

ماده ۵۹ - رئیس و کارمندان اداره تصفیه (اعم از مأمورین زیر پایه یا قراردادی یا دارای پایه) در صورتی که از مقررات این قانون تخلف کنند مطابق آئین نامه های وزارت دادگستری مورد تعقیب و مجازات انتظامی واقع خواهند شد .

رئیس - موافقین با ماده ۵۹ بر خیزند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد . ماده ۶۰ :

ماده ۶۰ - وزارت دادگستری آئین نامه مربوط باین قانون را تهیه مینماید .

رئیس - آقایان موافقین با ماده ۶۰ بر خیزند (اکثر بر خاستند) تصویب شد . مذاکره در کلیات دوم است نظری نیست ؟ (اظهاری نشد) آقایان موافقین با مجموع مواد این لایحه بر خیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد .

۵ - بقیه شور دوم و تصویب مواد ۱۹۷ تا ۲۳۰ قانون اصول محاکمات مدنی]

رئیس - بقیه شور دوم قانون اصول محاکمات مدنی از ماده ۱۹۷ شروع میشود . ماده ۱۹۷ قرأنت میشود :

فصل هشتم - در امور اتفاقی

مبحث اول - در ایرادات

ماده ۱۹۷ - در موارد زیر مدعی علیه میتواند ضمن پاسخ از ماهیت دعوی ایراد کند .

۱ - وقتی که دادگاه صلاحیت ذاتی نداشته باشد .

صلاحیت دادگاه شهرستان نسبت بدادگاه استان و بالعکس دادگاه های دادگستری نسبت بمراجع غیر دادگستری صلاحیت ذاتی است .

۲ - در موردیکه دعوی از جهت صلاحیت نسبی راجع بدادگاه دیگری است .

۳ - در مورد بیکه دعوی بین همان اشخاص در همان دادگاه یا دادگاه دیگری که از حیث درجه با آن دادگاه مساوی است قبلاً اقامه شده و تحت رسیدگی است و یا اگر همان دعوی نیست دعوائی است که با ادعای مدعی ارتباط کامل دارد.

۴ - در صورتیکه دعوی مشمول مرور زمان باشد. رئیس - موافقین با ماده ۱۹۷ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد ماده ۱۹۸:

ماده ۱۹۸ - در موارد زیر مدعی علیه میتواند بدون آنکه پاسخ مدعی را بدهد ایراد کند:

۱ - در صورتیکه مدعی اهلیت قانونی برای اقامه دعوی نداشته باشد از قبیل صغیر و غیر رشید و جنون یا کس که ممنوع از تصرف در اموال خود در نتیجه حکم ورشکستگی باشد.

۲ - وقتیکه ادعا متوجه شخص مدعی علیه نباشد.

۳ - هر گاه کسی بعنوان نماینده اقامه دعوی کرده از قبیل وکالت یا ولایت یا قیمومت و سمت او محرز نباشد.

۴ - وقتی که دعوی طرح شده سابقاً بین همان اشخاص یا اشخاصی که اصحاب دعوی قائم مقام آنها هستند رسیدگی و نسبت به آن حکم قطعی صادر شده باشد.

رئیس - موافقین با ماده ۱۹۸ برخیزند (اکثر قیام نکردند) تصویب شد - ماده ۱۹۹:

ماده ۱۹۹ - مدعی نیز حق دارد نسبت بکسیکه بعنوان وکالت یا ولایت یا قیمومت یا وصایت پاسخ دعوی را داده است در صورتیکه سمت او محرز نباشد ایراد کند.

رئیس - موافقین با ماده ۱۹۹ برخیزند (عده زیادی قیام نمودند) تصویب شد - ماده ۲۰۰:

ماده ۲۰۰ - در صورتیکه مدعی علیه اهلیت نداشته باشد میتواند از پاسخ در ماهیت دعوی امتناع کند.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۱:

ماده ۲۰۱ - ایرادات در دادرسی های عادی باید در

اولین لایحه ای که در پاسخ ظرف داده میشود بعمل آید و در دادرسهای اختصاری در اولین جلسه داد رسی مگر اینکه سبب ایراد بعد حادث شود.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۲:

ماده ۲۰۲ - در مورد فقره ۱ ماده ۱۹۷ و در کلیه موارد مذکور در ماده ۱۹۸ قطع نظر از ایراد اصحاب دعوی دادگاه باید از رسیدگی امتناع نماید و در مورد فقره ۲ از ماده ۱۹۷ در صورتی دادگاه از رسیدگی امتناع مینماید که طرفین بر رسیدگی آن دادگاه تراضی نکرده باشند.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۳ فرانت میشود:

ماده ۲۰۳ - دادگاه در صورت قبول ایراد مدعی علیه راجع بعدم صلاحیت قرار عدم صلاحیت میدهد و در مورد شق ۳ از ماده ۱۹۷ هر گاه دعوی در دادگاه دیگری تحت رسیدگی باشد از رسیدگی بدعوی امتناع کرده و پرونده امر را بدرخواست مدعی بدادگاهی که دعوی در آن مطرح است میفرستد و در سایر موارد مذکور در ماده ۱۹۷ و ماده ۱۹۸ دادگاه قرار رد دعوی میدهد.

مخبر کمیسیون قوانین دادگستری (نقابت) - در ماده ۲۰۳ کلمه می فرستند اشتباماً چاپ شده و صحیح آن می فرستد است. اصلاح بفرمایند. جمله اینطور میشود:

پرونده امر را بدرخواست مدعی بدادگاهی که دعوی در آن مطرح است می فرستد و در سایر موارد مذکوره در ماده ۱۹۷ و ماده ۱۹۸ دادگاه قرار رد دعوی میدهد.

رئیس - ماده ۲۰۴ فرانت میشود:

ماده ۲۰۴ - هر گاه مدعی علیه در موعد مذکور در ماده ۱۱۱ بدون ورود در ماهیت دعوی ایرادات مذکوره در ماده ۱۹۸ را نماید مدیر دفتر لایحه مدعی علیه را بمدعی ابلاغ می کند که در ظرف ۵ روز پاسخ بدهد و پس از رسید پاسخ بر گنهای دعوی را برای رسیدگی و صدور قرار بدادگاه می فرستد و بر رسیدگی بایراد در جلسه خارج از نوبت و بدون

حضور طرفین بعمل می آید مگر آنکه دادگاه حضور طرفین را در جلسه رسیدگی لازم بداند.

رئیس - موافقین با ماده ۲۰۴ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۵:

ماده ۲۰۵ - هر گاه قرار داد گداه منقضی گردد ایراد باشد مدیر دفتر فوراً بدعی علیه اخطار میکند که در ظرف ده روز دفاعات خود را مطابق ماده ۱۱۱ مینماید و ضمناً تصدیق دادگاه را راجع بر رد ایراد بدعی علیه اطلاع میدهد و پس از رسید پاسخ مطابق مواد ۱۱۲ تا ۱۱۵ اقدام میشود.

رئیس - آقای اوحدی:

اوحدی - بنده مختصر عرضم در اشراف این ماده این است که چون در ماده ۲۰۳ تصریح شده است که ایرادات مندرجه در ماده ۱۹۷ و ۱۹۸ هر گاه مورد قبول شد نسبت بقلان قسمت قرار عدم صلاحیت و نسبت بقلان قسمت قرار رجوع بمحکمه دیگر و نسبت بسایر ایرادات قرار رد دعوی میدهد ولی این جا اظهار می کند که اگر قرار محکمه بر روی رد ایراد باشد نه رد دعوی بخواهیم منتفی بشود که آیا رد ایراد دارد دعوی یکی است یا دو تا است؟ اگر یکی است توضیحاً معلوم شود تا اینکه اسباب سوء تفاهم نشود و اگر دو تا است چون در ماده قبل نوشته شده در سایر موارد دادگاه قرار رد دعوی میدهد

این قرار رد ایراد منافی با آن ماده است ولی اگر یکی شد دیگر ایراد مرتفع خواهد شد. این محتاج بیک توضیحی است که آقای وزیر دادگستری مرحمتاً باید بدهند.

مخبر - بنده قبل از اینکه جواب آقای اوحدی را عرض کنم تذکر میدهم در ماده ۲۰۵ کلمه مینماید غلط چاپ شده و صحیح آن بنماید است. مطابق ماده ۱۱۱ بنماید و ضمناً تصمیم دادگاه را الی آخر

اما راجع بفرمایشات آقای اوحدی اینکه فرمودند این دو موضوع از هم متمایز است یا خیر؟ بنده تصور میکنم کاملاً متمایز بلکه متمایز از هم دیگر است زیرا گاه است که بمحکمه ایراداتی میشود از قبیل ایراداتی که در ماده ۱۹۷ و ۱۹۸ پیش بینی شده

است دادگاه یا قرار قبول ایراد یازد آن را میدهد اگر قرار رد ایراد را داد یعنی دعوی را میپذیرد و قرار رد ایراد همیشه مستلزم با قرار قبول دعوی است ایراد شده است مثلاً محکمه صالح نیست یا دعوی متوجه مدعی علیه نیست یا ایراد شده است بوکالت یا ولایت یا قیمومت و محکمه قرار رد ایراد میدهد که ایراد نیست و دعوی قابل پذیرفتن و استماع است آنوقت دفتر محکمه این تصمیم را بطرفین ابلاغ می کند و دنباله دعوی را تعقیب می کند مطابق ماده ۱۱۱ اما اگر محکمه قرار قبول ایراد را داد اینجا تکلیفش در ماده ۲۰۴ معلوم شده اگر ایراد راجع باین است که دعوی در محکمه دیگری مطرح است محکمه پرونده امر را بدرخواست مدعی بدادگاهی که دعوی در آن مطرح است می فرستد و در سایر موارد مذکور در ماده ۱۹۷ و ۱۹۸ دادگاه قرار رد دعوی را میدهد پس رد دعوی در صورت قرار قبول ایراد است بنابراین از یکدیگر هم متمایز است و هم متباین

رئیس - موافقین با این ماده قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۶ فرانت میشود:

ماده ۲۰۶ - در صورتیکه ایرادات با پاسخ در ماهیت دعوی اظهار شده باشد رسیدگی بایراد در جلسه داد رسی بعمل می آید.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد - ماده ۲۰۷:

ماده ۲۰۷ - هر گاه ایرادات مذکور در مواد ۱۹۷ و ۱۹۸ در اولین لایحه دادرسی عادی یا در اولین جلسه دادرسی اختصاری بعمل نیامده باشد دادگاه مکلف نیست علیحده از ماهیت دعوی نسبت بدان رأی دهد و همچنین است ایرادات دیگری که در این مبحث ذکر نشده.

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد - ماده ۲۰۸:

مبحث دوم - رد دادرسان
ماده ۲۰۸ - دادرسان دادگستری در موارد زیر باید از رسیدگی امتناع نمایند و اصحاب دعوی میتوانند آنها را رد کنند.

۱ - وقتی که دادرس بازوجه او نفع شخصی در ادعاییکه اقامه شده است داشته باشد .

۲ - وقتی که دادرس بازوجه او بایکی از اصحاب دعوی قرابت نسبی یا نسبی تا درجه سوم از طبقه دوم دارند

۳ - وقتی که دادرس قیم یکی از اصحاب دعوی یا کفیل امور اوست و بایکی از اصحاب دعوی مباشر امور دادرس است .

۴ - وقتیکه دادرس بازوجه او وارث یکی از اصحاب دعوی هستند .

۵ - وقتیکه دادرس بایکی از اصحاب دعوی یا اشخاصی که با آنها قرابت نسبی یا نسبی تا درجه سوم از طبقه دوم دارند دادرسی جنائی یا جناحه ای داشته اند و هنوز پنجسال در صورت جنائی و دو سال در صورت جناحه ای از زمان صدور حکم قطعی نگذشته است .

۶ - در صورتیکه مابین دادرس و یکی از اصحاب دعوی بازوجه او دادرسی مدنی در دادگاه دیگری مطرح است .

۷ - وقتیکه دادرس سابقاً در موضوع دعوی اقامه شده بعنوان دادرس یا داور یا کارشناس یا گواهی اظهار عقیده کرده یا کتباً توصیه کرده باشد .

رئیس - موافقین باماده ۲۰۸ برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۳۰۹ :

ماده ۳۰۹ - امتناع دادرس از رسیدگی یازد او باید منتهی تا جلسه اول رسیدگی بعمل آید مگر آنکه جهت رد دادرس در حین دادرسی حادث شود .

رئیس - موافقین قیام نمایند (عده زیادی برخاستند) تصویب شد . ماده ۳۱۰ :

ماده ۳۱۰ - دادرس نمیتواند در غیر موارد مذکور در ماده ۳۰۸ رد را قبول کرده یا از رسیدگی امتناع نماید .

رئیس - موافقین باماده ۳۱۰ برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۳۱۱ :

ماده ۳۱۱ - اظهار رد ممکن است کتبی باشد یا شفاهی در صورتیکه اظهار رد کتبی باشد مدبر دفتر مکلف است

است قرار مقتضی را بدهد . مرجع شکایت اصحاب دعوی از قرار داد گاه استان راجع بر کارمندان دیوان کشور است .

مخبر - در ماده ۲۱۵ يك اشتباهی است که باید اصلاح شود سه جا لغت استان نوشته شده در هر سه جا يك کلمه دادگاه بهلوی هر استان اضافه میشود باین ترتیب :

هر گاه دادرسی که رد خود را قبول نکند از کارمندان دادگاه استان باشد همان شعبه دادگاه استان باید از کارمندان سایر شعب یا کارمندان علی البدل دادگاه استان تکمیل و با حضور دادستان در غیاب دادرسی که درخواست رد او شده است قرار مقتضی بدهد . مرجع شکایت اصحاب دعوی از قرار دادگاه استان راجع بر کارمندان دادگاه استان دیوان کشور است

رئیس - موافقین با ماده ۲۱۵ با این اصلاح برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۱۶ :

ماده ۲۱۶ - اگر قرار بر رد دادرسی که کارمند دادگاه استان است صادر شود یا دادرس از ابتداء امتناع کرده یا رد را قبول نموده دادگاه استان با کارمند علی البدل یا کارمند شعبه دیگر تکمیل و بدعوی رسیدگی مینماید

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۱۷ خوانده میشود :

ماده ۲۱۷ - هر گاه چند نفر از کارمندان دادگاه استان رد شوند و عده باقیمانده آن دادگاه و کارمندان علی البدل برای رسیدگی کافی نباشد امر راجع بدیوان کشور میشود . دیوان کشور در صورتیکه درخواست رد را وارد دید کار را بدادگاه دیگری که در همان درجه باشد محول می کند .

رئیس - موافقین قیام نمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۱۸ :

مبحث سوم - در تأمین که اتباع دولتهای خارجه باید بدهند

ماده ۲۱۸ - اتباع دولتهای خارجه اعم از اینکه مدعی اصلی باشند و یا بعنوان شخص ثالث وارد دعوی گردند باید در صورت درخواست طرف برای تأدیبه خسارتی که از بابت

هزینه دادرسی و حق الوکاله ممکن است بآن محکوم گردند تأمین دهند درخواست نامبرده فقط از مدعی علیه تبعه ایران پذیرفته میشود و باید در دادرسی عادی در ضمن اولین لایحه که بدادگاه داده میشود و در دادرسی اختصاری در اولین جلسه بعمل آید و الا مسموع نخواهد بود .

رئیس - موافقین قیام نمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۱۹ :

ماده ۲۱۹ - در مورد زیر اتباع خارجه از دادن تأمین معاف هستند .

۱ - در صورتیکه در خاک دولت متبوع تبعه خارجه اتباع ایران از دادن چنین تأمینی معاف باشند .

۲ - در دعوی راجعه به برات و فته طلب و چک .

۳ - در دعوی متقابل .

۴ - دعوی که مستند ب سند رسمی است .

۵ - دعوی که بر اثر آگهی های رسمی اقامه میشود از قبیل اعتراض به ثبت و دعوی بر علیه متوقف و غیره .

رئیس - موافقین برخیزند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده ۲۲۰ :

ماده ۲۲۰ - هر گاه در اثناء دادرسی تابعیت خارجی مدعی یا پژوهش خواه کشف یا تابعیت ایران از او سلب و یا سبب معافیت از تأمین از او زایل گردد مدعی علیه یا پژوهش خوانده ایرانی میتواند درخواست تأمین نماید .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۲۱ قرائت میشود :

ماده ۲۲۱ - دادگاه راجع بدرخواست تأمین قرار دادی داده و ضمن قرار میزان تأمین را تعیین و نیز مسدودی برای دادن تأمین معین و مشابه مادامی که تأمین داده نشده دادرسی متوقف خواهد ماند - در صورتیکه مسدود مقرر برای دادن تأمین مقتضی گشته و مدعی تأمین نداده باشد بدرخواست مدعی علیه در مرحله نخستین و بدرخواست مستأنف علیه در مرحله پژوهش قرار رد دادخواست صادر میشود .

مخبر - در ماده ۲۲۱ بجای کلمه مستأنف علیه باید کلمه پژوهش خوانده گذاشته شود .

رئیس - موافقین با ماده ۲۲۱ باین اصلاح برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۲۲ :

ماده ۲۲۲ - هر گاه برداد گاه معلوم شود میزانیکه برای تأمین تعیین گردیده کافی نیست مقدار کافی را برای تأمین تعیین میکند و در صورت امتناع مدعی بیاپز و هوش خواه از دادن تأمین نامبرده موافق ماده فوق اقدام میشود .

رئیس - موافقین قیام نمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۲۳ :

ماده ۲۲۳ - قرار تأمینی که در مورد مواد قبل صادر می شود قابل پژوهش و فرجام نیست مگر با حکمی که در اصل دعوی صادر میشود .

رئیس - موافقین باین ماده برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۲۴ :

مبحث چهارم - در تأمین خواسته

۱ - در خواست تأمین

ماده ۲۲۴ - مدعی میتواند در ضمن دادخواست یا در أثناء دادرسی تا وقتی که ختم دادرسی اعلان نشده است از داد گاه در خواست تأمین خواسته نماید .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اغلب قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۲۵ :

ماده ۲۲۵ - در خواست تأمین را قبل از اقامه دعوی نیز میتوان کرد بشرط زیر

۱ - دعوی مستند بسند رسمی باشد .

۲ - خواسته در معرض تضییع یا تفریط باشد .

۳ - مدعی خسار آتی را که ممکن است بر طرف مقابل وارد آید نقداً بصندوق داد گاه بپردازد و یا ضامن معتبر بدهد . تعیین میزان خسارت بنظر داد گاهی است که در خواست تأمین را پذیرفته است .

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۲۶ قرائت میشود :

ماده ۲۲۶ - در خواست تأمین از داد گاهی میشود که صلاحیت رسیدگی بدعوی را دارد .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۲۷ :

ماده ۲۲۷ - در صورتیکه درخواست کننده تأمین تا ده روز بعد از صدور قرار تأمین دادخواست نسبت باصل دعوی ندهد قرار تأمین را داد گاه بدرخواست طرف مقابل ملغی می نماید .

رئیس - موافقین قیام نمایند (اغلب قیام کردند) تصویب شد . ماده ۲۲۸ :

ماده ۲۲۸ - نسبت بطلب یا مال معینی که هنوز وعده تسلیم آن نرسیده در صورتیکه حق مستند بسند رسمی و در معرض تضییع یا تفریط باشد میتوان درخواست تأمین نمود .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۲۲۹ :

ماده ۲۲۹ - بعد از صدور حکم نیز ممکن است محکوم له درخواست تأمین محکوم به نماید هر چند حکم غیابی باشد و این در خواست از داد گاهی میشود که حکم را صادر کرده است .

رئیس - موافقین قیام نمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده ۲۳۰ قرائت میشود :

ماده ۲۳۰ - در خواست تأمین در صورتی پذیرفته می شود که میزان خواسته معلوم باعین معین باشد .

رئیس - موافقین برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد

[۶ - تصویب مرخصی آقای حبیبی]

رئیس - گزارش کمیسیون عراض و مرخصی راجع بمرخصی آقای حبیبی قرائت میشود :

آقای حبیبی در خواست یکماه مرخصی نموده اند کمیسیون بایست روز آن از تاریخ تصویب موافقت نموده اینک گزارش آن بعرض میرسد

رئیس - موافقین بمرخصی آقای حبیبی برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد .

[۷ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر تصویب میفرمائید جلسه را ختم کنیم جلسه آینده روز یکشنبه ۳۱ تیر ماه سه ساعت بظهر دستور لوابیح موجوده .

(مجلس مقارن ظهر ختم شد) رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

ماده الحاقی

به قانون محاکمات ارتش

ماده واحده - ماده زیر بعنوان ماده ۲۸۳ بآخر قانون محاکمات ارتش افزوده میشود :

ماده ۲۸۳ - برای اجرای احکام داد گاههای ارتش که متضمن محکومیت نقدی میباشد وزارت جنگ میتواند آئین نامه ای بر اساس مقررات راجع باجراه اسناد ثبت شده تنظیم نموده پس از تصویب هرئت وزیران بموقع اجرا بگذارد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و چهارم تیر ماه یکهزار و سیصد و هجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

قانون

اداره تصفیه امور ورشکستگی

مبحث اول - سازمان اداره تصفیه

ماده ۱ - در هر حوزه داد گاه شهرستان که وزارت داد گستری مقتضی بداند اداره تصفیه برای رسیدگی با امور ورشکستگی تأسیس مینماید . و در این موارد عضو ناظر تعیین نخواهد شد .

ماده ۲ - رئیس و کارمندان اداره تصفیه ممکن است از بین خدمتگزاران قضائی یا اداری یا از غیر خدمتگزاران دولت انتخاب شود . اداره تصفیه بقدر لزوم کارمند خواهد داشت .

ماده ۳ - موارد درج در رئیس و قائم مقام او و عملین اداره تصفیه همان است که در رد دادرس در اصول محاکمات حقوقی ذکر شده است و در صورتیکه کارمندی این ایراد را موجه بداند رئیس کارمند دیگری را برای اینکار مأموریت میدهد . و چنانچه کارمند ایراد را رد کند قبول یا رد ایراد بنظر رئیس است .

در مواردیکه کارمند خود را مردود میداند از هر گونه اقدامی خودداری کرده و مراتب را بر رئیس اطلاع داده امر او را بموقع اجرا میگذارد .

در صورتیکه رئیس مردود شود کارمند مقدم اداره وظایف او را انجام خواهد داد و چنانچه رئیس ایراد رد را نسبت بخود قبول نماید تعیین تکلیف با داد گاه است .

ماده ۴ - هر گاه کارکنان اداره تصفیه یا کسانی که تادرجه دوم از طبقه دوم نسبت بدارائی ورشکسته برفع خود طرف معامله واقع شوند آن معامله باطل است و متخلف تعقیب انتظامی خواهد شد .

ماده ۵ - مرجع شکایت از اقدامات اداره تصفیه داد گاهی است که حکم توقف را صادر کرده است شکایت بهیچوجه جریان کار را توقیف نمیکند مگر در موارد مهم که عمل مورد شکایت جبران ناپذیر و اداه شاکتی قوی باشد داد گاه میتواند دستور جلر گیری بدهد در اینصورت داد گاه مکلف است معجلاً و خارج از نوبت و در جلسه اداری بشکایت رسیدگی کرده تصمیم خود را اعلام دارد و در سایر موارد داد گاه در صورت موجه تشخیص دادن شکایت دستور لازم با اداره تصفیه میدهد و باقتضای مورد ممکن است عمل اداره تصفیه را باطل نماید .

ماده ۶ - استرداد وجوهی که توسط اداره تصفیه بصندوق داد گستری محمل یا صندوق اداره تصفیه تسلیم میشود بحواله دو نفر از کارکنان اداره تصفیه که مجاز از طرف وزارت داد گستری باشند خواهد بود .

ماده ۷ - کلیه عملیات اداره تصفیه و تقاضاها و اعلاماتی که بان اداره میشود باید در صورت مجلس نوشته شود .
 ماده ۸ - همینکه حکم ورشکستگی قابل اجرا شد رونوشت حکم با اداره تصفیه و اداره ثبت محل فرستاده میشود .
 ماده ۹ - در صورتیکه اموال تاجر ورشکسته واقع در حوزه دادگاه دیگری باشد اداره میتواند اقداماتی را که لازم است از اداره تصفیه محل چنانچه در محل موجود باشد و گرنه از دادگاه آن محل یا مأمور دیگری که تعیین میکند بخواهد .
 ماده ۱۰ - اداره تصفیه میتواند از اداره پست و تلگراف و کمرک بخواهد که در مدت تصفیه کلیه برگها و بسته هائی که بعنوان متوقف فرستاده میشود یا از طرف متوقف ارسال گردیده برای آن اداره بفرستد - متوقف میتواند در موقع باز کردن برگها و پاکتها و بسته ها حضور داشته باشد .
 ماده ۱۱ - اداره تصفیه در صورت لزوم میتواند برای اقدامات تا مینیم بدوی باعتبار دارائی موجود ورشکسته استقراض نماید .

ماده ۱۲ - وظائف اداره تصفیه در این قانون و آئین نامه های مربوطه بان که وزارت دادگستری تهیه میکند تعیین میشود و در موارد سکوت بر طبق قانون تجارت اقدام خواهد شد .

مبحث دوم - اقدامات تأمینی اداره تصفیه

ماده ۱۳ - همینکه حکم ورشکستگی قابل اجرا شد و رونوشت آن با اداره تصفیه رسید اداره صورتی از اموال ورشکسته برداشته اقدامات لازمه را از قبیل مهر و موم برای حفظ آنها بعمل میآورد .

ماده ۱۴ - ورشکسته مکلف است اموال و دفاتر خود را با اداره تصفیه معرفی نموده در تحت اختیار آن بگذارد و گرنه مجازات از سه ماه تا شش ماه زندان تأدیبی محکوم خواهد شد .

اگر ورشکسته فوت نموده یا فراری باشد ورثه و شرکاء و خدمه و متصدیان امور و کلیه اشخاصی که بجوی از انحاء در اموال ورشکسته تصرف و دخالت دارند این تکلیف را خواهند داشت و گرنه بهمین مجازات خواهند رسید .

اداره اشخاص نامبرده را از این تکلیف آگاه کرده و مجازاتی را که برای خودداری آنها معین شده تذکر میدهد .

ماده ۱۵ - اداره تصفیه اقدام به بستن و مهر و موم نمودن انبارها - مغازه ها کالا - کارخانجات مینماید مگر اینکه بتواند تحت نظارت خود آنها را اداره نماید .

اداره بوسایل مقتضی اقدام بحفاظت پول نقد - برکهای بهادار - دفاتر تجارتهی دفاتر شخصی و هر چیز قیمتی دیگر مینماید .

وسایل اموال را تا وقتی که صورت آنها برداشته نشده مهر و موم نموده و مهر و موم ناموقعی که اداره آنرا لازم بداند باقی خواهد ماند بعلاوه اقدام بحفظ اشیائی که در خارج از محل اقامت ورشکسته است خواهد نمود .

ماده ۱۶ - مستثنیات دین تحت اختیار ورشکسته گذاشته شده ولی جزء صورت اموال قید خواهد شد .

ماده ۱۷ - اشیائی که متعلق به اشخاص ثالث بوده و با اشخاص ثالث نسبت بانها اظهار حقی مینمایند در صورت اموال قید شده مراتب ضمن صورت ذکر خواهد شد .

ماده ۱۸ - اداره تصفیه مکلف است حقوق اشخاص ثالث را نسبت باموال غیر منقول ورشکسته که مستند باسناد رسمی است معلوم کرده ضمن صورت اموال قید نماید .

ماده ۱۹ - کلیه اشیائی که در صورت قید شده باید ارزیابی شود .

ماده ۲۰ - صورتیکه باین ترتیب تنظیم شده بورشکسته ارائه و از او سؤال میشود که آنرا صحیح و کامل میداند

یا خیر - پاسخ ورشکسته در صورت قید شده و با مضای او میرسد .

ماده ۲۱ - متوقف مکلف است در مدت تصفیه خود را در اختیار اداره بگذارد مگر اینکه صریحاً از این تکلیف معاف شده باشد - در صورت اقتضا اداره تصفیه میتواند اقدام به جلب او نماید و چنانچه توقیف او لازم شود قرار توقیف را از دادگاه میخراهد .

رفع توقیف بدستور اداره تصفیه بعمل میآید - ورشکسته میتواند از دوام توقیف خود در هر ماه یکبار بدادگاه صادرکننده قرار توقیف شکایت نموده رفع آنرا بخواهد .

اداره تصفیه میتواند نفقه عادلانه ورشکسته و واجب النفقه ندر او را مخصوصاً در موردیکه متوقف را تحت اختیار خود قرار میدهد باو بدهند و نیز تعیین خواهد نمود که تا چه مدت متوقف و خانواده اش میتوانند در خانه که بوده اند سکنی نمایند .

ماده ۲۲ - هرگاه ورشکسته دارائی جز مستثنیات دین نداشته باشد مراتب آگهی و قید میشود که اگر بستانکاران بعضاً یا کلاً درخواست اجراء اصول ورشکستگی را در ظرف مدت ده روز نموده و هزینه آنرا بپردازند جریان ورشکستگی خاتمه خواهد پذیرفت .

مبحث سوم - دعوت بستانکاران

ماده ۲۳ - اگر بنظر اداره حاصل فروش اموالی که صورت آنها برداشته شده کافی برای پرداخت هزینه ورشکستگی نباشد اداره اقدام به تصفیه اختصاری مینماید مگر اینکه یکی از بستانکاران درخواست کنند که کار بر طبق اصول تصفیه عادی جریان پیدا نموده و هزینه آنرا قبلاً بدهند .

در مورد تصفیه اختصاری اداره آگهی میکند که در ظرف چه روز هر کس هر گونه ادعائی دارد بنماید و سپس بهر ترتیب که منافع بستانکاران اقتضا میکند بدون رعایت تشریفات اقدام بفروش اموال نموده حاصل آنرا بین آنان تقسیم و ختم عمل تصفیه را اعلام میدارند .

در سایر موارد بطریق عادی بر طبق مواد زیر اقدام خواهد شد .

ماده ۲۴ - اداره تصفیه آگهی منتشر نموده و نکات زیر را در آن قید مینماید :

(۱) - تعیین ورشکسته و محل اقامت او و تاریخ توقیف (در صورتیکه در حکم دادگاه تعیین شده باشد) .

(۲) - اخطار به بستانکاران و کسانی که ادعائی دارند بانیکه ادعای خود را در ظرف دو ماه با اداره اعلام نمایند و مدارک خود را (اصل یا رونوشت گزراهی شده) با اداره تسلیم دارند .

اداره میتواند این مدت را برای کسانی که در خارج اقامت دارند تمدید نماید .

(۳) - اخطار به بدهکاران متوقف که در ظرف مدت نامبرده خود را معرفی کنند متخلفین از این اخطار بجریمه نقدی معادل صدی بیست و پنج دین بفتح صندوق مدکور در ماده ۴ محکوم خواهند شد - دادگاه میتواند علاوه بر جریمه نقدی به حبس تأدیبی از سه تا ششماه نیز محکوم نماید .

(۴) - اخطار بکسانی که بعه عنوان اموال ورشکسته در دست آنها است که آن اموال را در ظرف مدت نامبرده در اختیار اداره بگذارند و گرنه هر حقی که نسبت بان مال دارند از آنها سلب خواهد شد مگر اینکه عذر موجهی داشته باشند .

(۵) - دعوت اولین جلسه هیئت بستانکاران که منتهی در ظرف بیست روز از تاریخ آگهی تشکیل خواهد شد ضمناً قید شود کسانی که با متوقف مسئولیت تضامنی داشته و یا ضامن او هستند میتوانند در جلسه حضور بهم رسانند .

ماده ۲۵ - آگهی در مجله رسمی وزارت دادگستری و یکی از روزنامه های صکتیر الانشار دوبار فاصله ده روز منتشر خواهد شد - نسخه از این آگهی برای هر يك از بستانكارانی كه شناخته شده است فرستاده میشود .

مبحث چهارم - اداره اموال

ماده ۲۶ - اولین جلسه بستانكاران تحت ریاست بكنفر از كارندان اداره تشكيل میشود و اداره گزارشی راجع بصورت اموال و سایر امور مربوط متوقف را برای بستانكاران میتواند .

ماده ۲۷ - بستانكاران میتوانند پیشنهاداتی راجع بانامه جریانكار بازرگانی یا حرفه ای مربوط به متوقف نمایند ولی تصمیم با اداره تصفیه است و بطور کلی اداره تصفیه نماینده منافع هیئت بستانكاران میباشد .

ماده ۲۸ - اداره تصفیه نسبت باشیائی كه مورد مطالبه اشخاص ثالث است تصمیم مقتضی اتخاذ نموده و اگر آنها راجع بدانند مبادرت به تسلیم آن نمایند و كرنه ده روز بایشان مهلت میدهد كه در دادگاه صلاحیت دار اقامه دعوی نمایند كسی كه در ظرف ده روز بدادگاه صلاحیت دار رجوع ننماید بگردعوی او مسموع نخواهد بود .

ماده ۲۹ - اداره تصفیه اقدام بوصول مطالبات نماید و در صورت ضرورت برای وصول آن اقامه دعوی خواهد كرد اشیائیكه در معرض نزول قیمت بوده و یا نگاهداری آنها در بنه غیر متناسبی را ایجاد مینماید بدون تأخیر فروخته خواهد شد .

همچنین اقدام بفروش بر كهای بهادار (بورس) و با اشیائيكه در بازار قیمت معینی دارند بعمل خواهد آورد سایر اموال بترتیبی كه بعداً ذكر خواهد شد فروخته میشود .

مبحث پنجم - رسیدگی بمطالبات

ماده ۳۰ - پس از انقضای موعده مقرر برای ارائه اسناد اداره بمطالبات رسیدگی نموده تصدیق یابد مینماید و جلب نظر متوقف را در صورتيكه در دسترس او باشد خواهد كرد و اداره مكلف نیست به اظهارات متوقف ترتیب اثر دهد .

ماده ۳۱ - اداره برای رسیدگی در صورت لزوم میتواند ابراز دقتار بستانكار را بخواهد .

ماده ۳۲ - مطالباتيكه بموجب سند رسمی و وثیقه ملكی دارند باید منظور شود هر چند از طرف بستانكار اظهار نشده باشد .

ماده ۳۳ - پس از انقضای موعده ابراز اسناد منتهی در طرف بیست روز اداره صورتی با در نظر گرفتن طلبهایی كه حق رهن و با رجحان دارند تهیه خواهد نمود .

ماده ۳۴ - بستانكارانيكه مردود شده اند با ذكر دلیل در ضمن این صورت قید میشوند .

ماده ۳۵ - این صورت از طریق آگهی با اطلاع بستانكاران خواهد رسید و در اختیار کسانیكه ادعای حقی نسبت به متوقف مینمایند گذاشته میشود .

به بستانكاران مردود و همچنین به بستانكارانيكه حق رجحان برای خود قائل بوده و اداره بادعای آنها ترتیب اثر نداده است مستقیماً مراتب اعلام خواهد شد .

ماده ۳۶ - هر كس نسبت باین صورت اعتراض داشته باشد در ظرف ۲۰ روز از انتشار آگهی حق دارد در دادگاه صادر كننده حكم توقف اقامه دعوی كند .

اگر معترض ادعا كند كه طلب او بيمورد رد شده یا كسر گردیده و بناحق رهن و با رجحان او منظور نشده دعوی بر علیه اداره اقامه میشود و اگر طلب یا حق رجحان کسی كه قبول شده مورد اعتراض باشد دعوی بر علیه بستانكار اقامه خواهد شد .

در صورتيكه دعوی اخیر به نتیجه رسیده و حكم برد ظلی صادر شود سهمی كه تخصیص بان داده شده در حدود طلب مدعی و هزینه دادرسی باو اختصاص پیدا خواهد كرد و مازاد بین سایر بستانكاران تقسیم خواهد شد . در مورد این ماده دادرسی بطریق اختصاری و فوری بعمل خواهد آمد .

ماده ۳۷ - اسناديكه در ارائه آنها تأخیر شده در صورتيكه عذر موجهی در بین باشد در مورد این ماده تا ختم ورشكستگی قبول میشود ولی هزینه كه در اثر این تأخیر پیش آمده بر عهده مدعی طلب است .

اگر اداره سنتی را كه ابراز شده قبول كرد اقدام به تصحیح صورت بستانكاران مینماید و سایر بستانكاران را نیز بوسیله آگهی مطلع میسازد .

مبحث ششم - تصفیه

ماده ۳۸ - پس از رسیدگی مطالبات بستانكارانيكه يك قسمت باتمام طلب آنها مورد قبول واقع شده بوسیله اخطاریه در جلسه دعوت میشوند و اگر در خواست قرار داد ارفاقی هم شده باشد مراتب ضمن دعوتنامه قید میشود .

ماده ۳۹ - اداره گزارشی كاملی نسبت بوضعیت دارائی و مطالبات متوقف داده نظر بابت متوقف بستانكاران را بشماع نموده در صورت مجلس ذكر میکند ولی تصمیم با خود اداره است مگر در مورد قرار داد ارفاقی و صرف نظر كردن از دعوای مشکوك .

ماده ۴۰ - اموال متوقف بترتیب مزایده فروخته میشود .

در موارد زیر ممكن است بطریق غیر مزایده اقدام بفروش اموال كرد :

(۱) اگر هیئتی از بستانكاران كه دارای شرایط مذکور در ماده (۴۰) قانون تجارت باشند باین ترتیب رضایت بدهند .

(۲) وقتيكه مال در (بورس) و یا در بازار قیمت معینی دارد .

اشیاء مورد وثیقه را نمیتوان بطریق غیر مزایده فروخت مگر اینكه رضایت بستانكارانيكه اسبب بانها حق وثیقه دارند جلب شود .

ماده ۴۱ - شرایط فروش لا اقل ده روز قبل از مزایده در دفتر اداره در دسترس عموم گذارده خواهد شد و هر كس میتواند اطلاعات لازمه را كسب نماید .

آگهی فروش شامل مكان - روز - ساعت مزایده خواهد بود و در مورد اموال غیر منقوله این آگهی يكماه قبل از اقدام بفروش بعمل میآید .

برای بستانكارانيكه حق وثیقه غیر منقول دارند نسخه از آگهی فرستاده شده و ارزیابی كه بعمل آمده بانها اعلام خواهد كردید .

ماده ۴۲ - اموال منقول پس از سه مرتبه به صدای بلند حراجی بكسی كه حد اكثر را پیشنهاد کرده است واگذار میشود . همین ترتیب نسبت باموال غیر منقول رعایت میگردد مشروط بر اینكه پیشنهاد بهای ارزیابی شده برسد و در صورت نبودن پیشنهاد مكفی فروش متوقف مینماید و وقت دیگری برای مزایده معین میشود . در مرتبه دوم كه باید لا اقل دو ماه پس از مزایده اول بعمل آید اموال غیر منقول بكسی كه بالاترین قیمت را پیشنهاد مینماید واگذار خواهد شد .

ماده ۴۳ - اشیاء سیم و زر نباید به بهای کمتر از بهای فلزی آنها بفروش برسد .

ماده ۴۴ - اداره تصفیه مكلف است شرایط فروش را با رعایت عرف و عادت و غبطه بستانكاران و ورشكسته تعیین نماید .

اداره میتواند پرداخت بهار نقدی یا بموعد قرار بدهد - موعدها هیچگاه از سه ماه نباید تجاوز کند

تسلیم در مورد مال منقول و انتقال قطعی در مورد مال غیر منقول نباید قبل از پرداخت بها صورت بگیرد در مورد پرداخت نقدی یکروز مهلت جایز است

اگر پرداخت در موعدها مقرر انجام نگردد مزایده جدید بعمل آمده و در هر حال پیشنهاد دهنده سابق مسئول کسر قیمت و سایر خسارات وارده خواهد بود.

ماده ۴۵ - اگر در هیئت بستانکاران شرایط مذکور در ماده ۴۰ قانون تجارت جمع باشد میتواند از دعوائی که نتیجه آن مشکوک است صرف نظر نمایند.

هر بستانکاری میتواند درخواست کند که آن دعوی با واکذار شود - در این مورد حاصل فروش مالی که از اینراه بدست میاید در حدود طلبی که دارد بدرخواست کننده تعلق گرفته و مازاد آن متعلق بسایر بستانکاران خواهد بود.

مبحث هفتم - تقسیم وجوه حاصله از فروش

ماده ۴۶ - وقتی که پول حاصله از فروش در دسترس اداره قرار گرفت و صورت بستانکاران قطعی گردید اداره صورتی از حاصل دارائی و حساب نهائی آن تنظیم خواهد نمود.

هر بینه توقف که بموجب آئین نامه تعیین میشود و هزینه تصفیه قبلا موضوع میشود صورت تقسیم و حساب نهائی در مدت ده روز در دسترس بستانکاران قرار گرفته و مراتب با اطلاع آنها خواهد رسید بعلوه خلاصه از صورت مربوط بسهم هر يك برای آنها فرستاده خواهد شد.

ماده ۴۷ - پس از انقضای مدت نامبرده اداره مبادرت بپرداخت سهام هر يك مینماید - بستانکار که كاملا بحق خود میرسد باید سند مربوطه را بداره تسلیم کند.

در مورد بیکه قسمتی از طلب پرداخته میشود مراتب در سند قید میگردد.

در مورد فروش غیر منقول اقداماتی که در دفتر املاك لازم است از طرف اداره بعمل میاید.

اگر طلبی معین باشد و یا با قساطر میبایست تأدییه گردد سهمیه مربوط به آن در صندوق دادگستری گذاشته خواهد شد پس از پرداخت سهمیه اداره بهر يك از بستانکاران بیکه حقوق آنها كاملا تأدییه نشده است سند عدم كفايت دارائی میدهد بستانکار فقط در مورد ملائت ورشکسته میتواند بموجب این سند بقیه طلب خود را ادعا نماید.

ماده ۴۸ - تقسیم موقت سهام فقط پس از انقضای مدت مذکور در ماده ۳۶ ممکن است بعمل آید.

به بستانکاران بیکه جزء صورت نیامده اند سند عدم كفايت دارائی داده خواهد شد

مبحث هشتم - خاتمه ورشکستگی

ماده ۴۹ - پس از تقسیم اموال خاتمه ورشکستگی اعلام خواهد شد - هر گاه پس از خاتمه ورشکستگی اموالی متعلق بمتوقف کشف شود اداره آنها را بتصرف خود در آورده و حاصل فروش آنرا بدون هیچگونه تشریفات بین بستانکاران تقسیم می کند.

نسبت سهمیه هائی که بمناسبت مشکوک بودن طلب بود بعه گذاشته شده و بعد آنصرف در آنها مجاز خواهد شد بهمین ترتیب اقدام میگردد.

ماده ۵۰ - ورشکستگی باید از تاریخ وصول حکم آن بداره تصفیه در ظرف هشت ماه تصفیه گردد.

هنگام ضرورت رئیس دادگاه استان میتواند این مدت را تمدید نماید.

مبحث نهم - مقررات مالی

ماده ۵۱ - اداره تصفیه دارای دو صندوق است صندوق (الف) و صندوق (ب)

ماده ۵۲ - در آمد صندوق (الف) عبارت از وجوهی است که بعنوان هزینه امور ورشکستگی دریافت میشود این در آمد بموجب آئین نامه هیئت وزیران تعیین خواهد شد.

ماده ۵۳ - در آمد صندوق الف بمصرف سازمان و برداشت هر گونه هزینه که اداره تصفیه برای تصفیه امور ورشکستگی لازم داشته باشد خواهد رسید.

ماده ۵۴ - در آمد صندوق (ب):

۱- ۲۵٪ بحقوقی که بموجب قانون ثبت شرکتهای مصوب ۲ خرداد ۱۳۱۰ و ماده ۱۱ قانون تجارت برای امضاء دفاتر تجاری تعلق میگردد اضافه شده و این اضافه بصندوق (ب) متعلق است.

۲- از مبلغ موضوع اعتراض نامه که بموجب ماده ۲۹۳ قانون تجارت تنظیم میشود از قرار هر ده ریالی ده دینار گرفته شده که نصف آن جزو در آمد عمومی کشور منظور و نصف دیگر آن متعلق بصندوق (ب) خواهد بود.

ماده ۵۵ - هر يك از دو صندوق نامبرده دارای شخصیت حقوقی بوده و صندوق (الف) میتواند از صندوق (ب) در صورت اقتضاء وام بگیرد - وزارت دادگستری نسبت بآن دو نظارت تام خواهد داشت.

ماده ۵۶ - در آمد های دو صندوق جزء در آمد بودجه عمومی کشور منظور نخواهد شد.

وصول و مصرف آن مشمول هیچیک از مقررات مالی اعم از قوانین و غیر آن نخواهد بود.

ماده ۵۷ - ترتیب وصول در آمد و نظارت هزینه این دو صندوق بموجب آئین نامه که وزارت دادگستری تعیین میکند معین خواهد شد.

مبحث دهم - مقررات مخصوص

ماده ۵۸ - بستانکاران بیکه دارای وثیقه اند نسبت بحاصل فروش مال مورد وثیقه در بر ک تقسیم حاصل فروش مقدم بر سایر بستانکاران قرار داده میشوند.

طلب هائیکه دارای وثیقه نیست و همچنین باقیمانده طلب هائیکه دارای وثیقه بوده و تمام آن از فروش وثیقه پرداخت نشده بترتیب طبقات زیر بر بکدیگر مقدمند و در تقسیم نامه حاصل فروش اموال متوقف این تقدم رعایت و قید میشود:

طبقه اول

الف - حقوق خدومه خانه برای مدت سال آخر قبل از توقف.

ب - حقوق خدمتگزاران بنگاه ورشکسته برای مدت شش ماه قبل از توقف.

ج - دستمزد کار گر انبیکه روزانه یا هفتگی مزد میگیرند برای مدت سه ماه قبل از توقف.

طبقه دوم

طلب اشخاص بیکه مال آنها بعنوان ولایت یا قیمومت تحت اداره ورشکسته بوده نسبت بمیزانی که ورشکسته از جهت ولایت و یا قیمومت مدیون شده است. این نوع طلب در صورتی دارای حق تقدم خواهد بود که توقف در دوره قیمومت یا ولایت و یا در ظرف یکسال از انقضای آن اعلام شده باشد.

طبقه سوم

طلب پزشك و دارو فروش و مطالباتی که بمصرف مداوای مدیون و خانواده اش در ظرف سال قبل از توقف رسیده است.

طبقه چهارم

الف - نفقه زن مطابق ماده ۱۲۰۶ قانون مدنی .

ب - مهریه زن تا میزان ده هزار ریال بشرط آنکه ازدواج اقلان پنجسال قبل از توقف واقع شده باشد و نسبت بهمازاد
جزء سایر دیون محسوب میشود .

طبقه پنجم

سایر بستانکاران

ماده ۵۹ - رئیس و کارمندان اداره تصفیه (اعم از مامورین زیر پایه یا قراردادی یا دارای پایه) در صورتی که از
مقررات اینقانون تخلف کنند مطابق آئین نامه های وزارت دادگستری مورد تعقیب و مجازات انتظامی واقع خواهند شد .

ماده ۶۰ - وزارت دادگستری آئین نامه مربوط باین قانون را تهیه مینماید .

این قانون که مشتمل بر شصت ماده است در جلسه بیست و چهارم تیر ماه یکهزار و سیصد و هجده بتصویب مجلس

رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

شورای ملی رسید .